LIBERTÉ. ÉGALITÉ.

LE COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT,

dans les Pays conquis d'entre Meuse & Rhin, pour y faire exécuter l'Arrêté du Directoire exécutif du 28 Floréal d.er

CONsidérant que l'Art. 4 de cet Arrêté déclare *faire partie des Revenus-Nationaux dans tous les pays conquis non unis à la Republique, les Dimes, Cens & Rentes de toute nature & dénomination qui se percevoient au profit des Princes, Seigneurs, Evêques, Chapitres, Curés, Abbayes, Monasteres, Corporations, & Emigrés*;

Considérant qu'il importe d'assurer la perception de ces droits, afin de pourvoir à la subsistance des Armées, & de subvenir aux besoins de la République;

Considérant que la saison déjà avancée exige, qu'il soit apporté une grande célérité dans la location des dîmes;

Arrête ce qui suit:

ART. I.

Les Cens & Rentes de toute nature acquis au profit de la République aux termes de l'Art. 4 de l'Arrêté du 28 Floreal seront régis par les Receveurs des Domaines-Nationaux, s'ils ne sont pas affermés, & il est défendu aux redevables de payer ailleurs qu'entre leurs mains, à peine de payer deux fois; dans le cas où les droits se trouveroient affermés, les Fermiers continueront de les percevoir, mais le prix de baux sera payé aux Receveurs des Domaines-Nationaux chacun dans leur arrondissement respectif.

ART. II.

Dans la Décade à compter du jour de la publication du présent Arrêté, les Municipalités seront tenues de remettre aux Receveurs des Domaines-Nationaux dans l'arrondissement desquels elles se trouvent comprises, un état des dixmes qu'avoient droit de percevoir dans l'étendue de leurs Communes, les Princes, Seigneurs, Evêques, Chapitres, Curés, Abbayes, Monastères, Corporations & Emigrés; cet état énoncera le taux auquel les dixmes se percevoient ordinairement, & la nature de fruits qui y étoient sujets.

ART. III.

Les Officiers-Municipaux en retard de remettre cet état dans le délai ci-dessus prescrit, seront responsables des pertes qui en résulteroient pour la République; ces dommages seront fixés en nature, soit par la Commission administrative, soit par le Directeur-Général créé par l'Arrêté du 28 Floréal lorsqu'il sera en activité, & les Receveurs des Domaines-Nationaux en poursuivront le payement même par la voie de l'exécution militaire.

ART. IV.

Il sera procédé dans le plus bref delai à l'adjudication *pour la présente année seulement* de celles de ces dixmes qui ne sont pas affermées; & pour faciliter ces adjudications, elles seront faites pour toutes les Communes dépendantes de l'arrondissement d'un Bureau de Recette des Domaines-Nationaux, devant les Officiers-Municipaux du lieu où se trouvera établi ce Bureau de Recette; les Receveurs se concerteront à cet effet avec les Officiers-Municipaux, ils feront apposer des affiches qui indiqueront le jour des adjudications, & ils en feront connoitre les clauses & conditions à tous ceux qui se présenteront aux enchères. Il leur sera remis un double des Procès-Verbaux d'adjudication dont ils enverront un extrait certifié à la Direction-Générale.

ART. V.

Le prix des adjudications sera stipulé en nature des denrées payable le 11 Novembre prochain; les adjudicataires les verseront à leurs frais dans les magasins militaires les plus voisins; il leur en sera délivré des récépissés par les Gardes-Magasins lesquels seront pris pour comptant par les Receveurs des Domaines; ils seront admis dans les comptes de ces Receveurs comme pièces de dépenses, après toutes fois avoir été visés par l'Inspecteur des Domaines de la division lequel demeurera responsable de la validité de la signature des récépissés.

ART. VI.

Ceux qui jouissent de dixmes en vertu de baux à ferme seront tenus de les représenter aux Receveurs des Domaines-Nationaux, & de leur en remettre une copie certifiée, au moyen de quoi ils continueront de percevoir lesdites dixmes; mais ils seront tenus de payer le prix de leur bail aux Receveurs des Domaines-Nationaux.

ART. VII.

Les Receveurs des Domaines n'auront aucun egard aux payemens que les fermiers de dixmes prétendroient avoir faits par anticipation, attendu que la perception ne leur en est laissée pour la présente année, qu'à condition d'en payer le prix à la République.

ART. VIII.

Il sera pourvu, s'il y a lieu, à l'indemnité des Ministres du Culte, des Corporations religieuses & autres Etablissemens ecclésiastiques.

ART. IX.

Le Directeur & autres Préposés des Domaines-Nationaux, & les Municipalités feront les dispositions nécessaires pour l'exécution du présent Arrêté, qui sera imprimé dans les deux langues, lû, publié & affiché par-tout où besoin sera, dans le délai d'une Décade, à la diligence de la Commission administrative provisoire.

Aix-la-Chapelle le 3 Messidor
an 4 de la R. F.

(*signé.*) POISSANT.

Freyheit. Gleichheit.

Der Regierungs-Kommissair

[redacted] eroberten Landen zwischen Maas und Rhein, um darin den Beschluß [redacted] vollziehenden Direktoriums vom 28. Floreal jüngst zu vollstrecken;

[redacted] Erwägung, daß der 4. Art. dieses Beschlusses erkläret, daß "in den eroerten nicht vereinigten Landen die Zehenten, Zinsen und Renten aller Arnd Namen, welche zum Nutzen der Fürsten, Herrschaften, Bischöfe, teln, Pfarrer, Abteyen, Klöster, Versammlungen und Ausgewanderten en wurden, als National-Einkünfte anzusehen seyen;"

[redacted] Erwägung, daß es darauf ankömmt, die Erhebungen dieser Gefälle, hl zum Unterhalt der Armeen als zur Steurung der Bedürfnisse der Re[redacted], sicher zu stellen;

In Erwägung, daß die schon längst herannahende Jahreszeit erfordert, die Verpachtung des Zehatens schleunig zu bewerkstelligen;

Beschließt, wie folgt:

I. Art.

Die nach Vorschrift des 4. Art des Beschlusses v. 28. Flor. der Republik zum Besten anerfallenen Zinsen und Renten aller Art sollen, wenn sie nicht verpachtet sind, durch die Einnehmer der National-Domainen verwaltet werden, und ist den Zahlungspflichtigen, an jemand anders als diesen, unter Strafe doppelter Zahlung, zu bezahlen verbothen; im Verpachtungsfalle sollen die Pächter die Erhebungen fortsetzen, allein der Pachtschillings-Ertrag soll den Einnehmern der National-Domainen, jedem in seinem respektiven Bezirke, bezahlt werden.

II. Art.

Die Munizipalitäten sollen binnen einer Dekade, vom Tage der Verkündigung dieses Beschlusses, gehalten seyn, den Einnehmern der National-Domainen, unter deren Bezirke sie begriffen sind, eine Liste derjenigen Zehnten zu übergeben, welche Fürsten, Herrschaften, Bischöfe, Kapiteln, Pfarrer, teyen, Klöster, Korporationen und Emigrirten im Umfange ihrer Gemeinzu erheben berechtiget waren; diese Liste soll sowohl den Werth der gewöhnhen Erhebung als die Art der Früchten, die hierunter gehörten, bestimmen.

III. Art.

Die in vorbestimmter Frist mit ihrer Liste saumseligen Munizipalbeamte haften für den Verlust, den die Republik hierdurch leiden würde; diese Schäde bestimmt in natura entweder die Verwaltungs-Kommissionen oder der durch den Beschluß vom 28. Flor. erwählte General-Direkteur, sobald er in Thätigkeit seyn wird; die Einnehmer der National-Domainen sollen gar durch militairische Exekutionswege die Bezahlung derselben eintreiben.

IV. Art.

In der kürzesten Frist soll zu einer, nur auf dies Jahr sich erstreckenden öffentlichen Verpachtung derjenigen Zehnten, welche nicht verpachtet sind, geschritten werden; diese Zuschläge aber zu erleichtern, sollen sie für alle zum Bezirke eines Einnahmskomptoirs der National-Domainen gehörende Gemeinden von den [redacted]unizipalbeamten des Ortes, wo ein solches Komptoir angestellt ist, gehalten [redacted]en. Die Empfänger sollen sich hierüber mit den Munizipalbeamten be[redacted]nen, den Tag der Zuschläge durch öffentlich anzuschlagende Zettel bestim[redacted], und jedem bey der Versteigerung Anwesenden die Klauseln und Bedingun[redacted] derselben bekannt machen; jenen soll das Duplum des Zuschlagsprotokolls, [redacted] General-Direktion aber ein beglaubter Auszug davon überhändigt werden.

V. Art.

Der Versteigerungspreis soll in Natural-Frucht-Lieferungen bestimmt, und am 11. Nov. nächsthin bezahlt werden; die Anpächter sollen diese Früchte auf ihre eigene Kosten in die nächstbeyliegenden militairischen Magazinen abliefern, die Magazins-Verwahrer ihnen Empfangsscheine darüber ertheilen, welche die Empfänger der Domainen für baar annehmen; diese aber solche Scheine als Ausgabsbelege, nach jedesmal vorhergehender Bescheinigung des Divisions-Domainen-Aufsehers, welcher für die Aechtheit der Unterschrift des Empfangsscheines haftet, in Rechnung bringen sollen.

VI. Art.

Diejenige, welche kraft Pachtbriefe Zehnten besitzen, sind gehalten, solche den Empfängern der National-Domainen vorzuzeigen, und ihnen davon eine beglaubte Abschrift zu geben, mittels dessen sie denn ihre Zehnten einzunehmen fortfahren können; allein sie müssen den Pachtschilling davon den Empfängern der National-Domainen abtragen.

VII. Art.

Die Empfänger der Domainen sollen keine Rücksicht auf angeblich zum voraus verfügte Zahlungen der Zehntpächter nehmen, indem nämlich diesen die Erhebung davon für dies Jahr nicht anders ist belassen worden, als unter der Bedingung, den Pachtschilling der Republik abzutragen.

VIII. Art.

[redacted]s soll, wenn es Statt findet, für die Schadloshaltung der Geistlichkeit, [redacted]rgemeinden, und anderer geistlichen Stiftungen gesorgt werden.

IX. Art.

[redacted]r Direkteur und andere Vorsteher der National-Domainen, so wie auch [redacted]unizipalitäten sollen die Vollziehung des gegenwärtigen Beschlusses in [redacted]on einer Dekade bewerkstelligen, und soll derselbe in beyden Sprachen [redacted], verlesen, verkündigt, und allenthalben, wo nöthig, angeheftet werden, [redacted]f die provisorische Verwaltungs-Kommission zu wachen hat.

[redacted]achen, den 3. Messidor
4. J. d. f. R.

(unterz.) Poissant.